

## Aufstellung.

## Inventory - list.

des Unzugsgutes des Herrn  
Bruno Rath, der seinen Wohn-  
sitz von Kempen, Vorsterstrasse  
nach Portland/Oregon U.S.A. ver-  
legt.

of the furniture of Mr.  
Abraham Rath, who is changing  
his residence from Kempen, Vorsterstr.  
to Portland/Oregon U.S.A.

für innere Revisionen  
Stadthagen

Eing.: 28. OKT. 1965

Anlagen

- 18 Tasse entlicher
- 1 Warneflasche
- 1 Toilettenspiegel
- 1 Vorhang
- 24 Tischdecken
- 20 Tischtücher
- 29 Bettbezüge
- 2 Morgenröcke
- 2 Badetücher
- 17 Servietten
- 20 Gartenkissenbezüge
- 12 Fenstergardinen
- 3 Mäntel
- 3 Handtaschen
- 1 Kerzenhalter
- 2 Schlafdecken
- 5 Nachthemden
- 2 Überachlagtücher
- 2 H. Nachthemden
- 90 Lecken und Laufer
- 20 Kleiderbügel
- 5 kl. Gardinen
- 27 weiße Schürzen
- 6 Übergardinen
- 6 Unterhosen
- 1 Spirit. Brenner
- 41 Kl. Essentzüge
- 201 versch. Hand-Tellertücher
- div. Protiertücher
- 1 Bademantel
- 1 Tischdecke (Handarbeit)
- 2 Unterröcke
- 4 p. Gardinen
- 1 Bettdecke
- 10 Topflappen
- 1 Zylinderhut
- div. Küchengeräte
- " Teller
- " Tassen
- " Töpfe
- " Eimer
- " Reistecke
- " Backformen
- 1 Fleischmühle
- 1 Mandelmühle
- 1 Kartoffelmühle
- 1 Kaffeemühle
- 1 Zollstock
- 1 Tischschneufel
- 1 Tescarmer
- 1 Schale
- 3 Serviettenhalter
- 2 Kaffeewarmer
- 1 Zucker
- 1 Rauchverzeirer
- 1 Tintenfass & Brieföffner

- 28 handkerchiefs
- 1 hot water-bottle
- 1 toilet-mirror
- 1 curtain
- 24 table-clothes
- 20 table-cloths
- 29 pillow-cases
- 2 dressing-gowns
- 2 turkish-towels
- 17 napkins
- 20 cushions for the garden
- 12 window-curtains
- 3 coats
- 3 hand-bags
- 1 candle-holder
- 2 sleeping-rugs
- 5 night-shirts
- 2 turn-over-sheets
- 3 night-shirts
- 90 little table clothes and runners
- 20 coat-hangers
- 5 little curtains
- 27 white aprons
- 6 decorations
- 6 pants
- 1 spirit-stove
- 41 pillow-cases
- 201 div. hand and kitchen-towels
- div. turkish-towels
- 1 bathing-gown
- 1 table-cloth hand-made
- 2 petticoats
- 4 p. curtains
- 1 bedsheet
- 10 pot-flannels
- 1 opera-hat
- div. kitchen-utensils
- " plates
- " cups
- " pots
- " buckets
- " knives, forks, and spoons
- 2 cake-stands
- 1 mixer
- 1 almond-mill
- 1 potato-mill
- 1 coffee-mill
- 1 folding-rule
- 1 table-cleanser
- 1 tea-cosy
- 1 dish
- 3 napkinstands
- 2 coffee-cosys
- ash-try
- 1 smoke-consumer
- 1 inkpot & letter-opener



1 Eierkörbchen  
 2 Glasschüsseln  
 1 Vase  
 7 Obstmesser  
 1 Zierdose  
 1 Zahnstocherhalter  
 5 Dessertteller  
 5 Kuchenteller  
 6 Glasteller  
 2 Tischsalzservices  
 3 Likörgläser  
 1 Handarbeitkörbchen  
 1 Flaschenuntersatz  
 div. Flickleppen  
 20 Vasen  
 5 Konfektschalen  
 2 Obstteller  
 4 Zinkteller  
 1 Kristallbecher  
 1 Zierkiste aus Holz  
 7 Sofakissen  
 3 Kerzenleuchter  
 1 porzellan Figur  
 19 Weingläser  
 18 Wassergläser  
 12 Teegläser  
 1 Teesieb  
 21 Likörgläser  
 10 Glasuntersätze  
 2 Kristalldosen  
 2 Butterdosen  
 18 Glasteller  
 12 Obstteller  
 2 Softkännchen  
 1 Salzfüßchen  
 2 Likörkrüge  
 3 Tablett  
 3 Obstkörbe  
 2 Kuchenplatten  
 2 Kompottschüsseln  
 1 Obstschale  
 div. Fotografeien  
 350 Papierservietten  
 Papieruntersätze  
 div. Tropfenfänger  
 8 Obstschalen  
 1 Kompottservice  
 1 Softgiesser  
 1 Esservice 78 tlg.  
 1 Kaffeeservice 25 tlg.  
 2 Brotteller  
 15 Tassen und Untertassen  
 12 Dessertteller  
 6 Ziertsen  
 1 Sammelteasse  
 1 Kuchenteller  
 1 Spargelteller  
 Brottronn  
 Teekanne  
 Zitronenpresse  
 2 Zuckerdosen  
 2 Schüsseln

1 little eggs - basket  
 2 glass- dishes  
 1 vase  
 1 fruit - knife  
 1 bonboniere  
 1 toothpick-holder  
 1 dessert- plate  
 1 cake-plate  
 6 glass- plates  
 2 salt boxes  
 3 liqueur- glasses  
 1 needle-work- basket  
 1 flask-saucer  
 div. flannels to patch  
 20 vases  
 5 confect - plates  
 2 fruit- plates  
 4 tin- plates  
 1 crystal-goblet  
 1 wooden case  
 7 sofa- cushions  
 3 candle-lighters  
 1 porcelain  
 19 wine- glasses  
 18 water-glasses  
 12 tea- glasses  
 1 tea- strainer  
 21 liqueur-glasses  
 10 glass- saucers  
 2 crystal-boxes  
 2 butter-dishes  
 18 glass- plates  
 12 fruit- plates  
 2 juice-jugs  
 1 salter  
 2 liqueur- goblets  
 3 tablett  
 3 fruit-baskets  
 2 cake-plates  
 2 compot-dishes  
 1 fruit- dish  
 div. photos and snaps  
 350 paper-napkins  
 paperstand  
 div.  
 8 fruit-dishes  
 1 d essert- service  
 1 juice- foander  
 1 dinner-service 78 consisting of  
 1 coffee-service consisting of 25  
 1 bread-plate parts  
 15 coffee- cups  
 12 dessert-plates  
 6 ornament-cups  
 1 cup  
 1 cake-plate  
 1 asparagus-plate  
 1 pantry  
 1 tea-pot  
 1 lemons-queezer  
 2 sugar-basins  
 2 dishes



1 Schreibtisch  
1 Hockerschrank  
1 Sessel  
1 Papierkorb  
1 Lampe  
1 Sofa  
1 Truhe  
1 Blumentischchen  
10 Familien und Landschaftsbilder  
1 Wanduhr  
1 Buffet  
1 Kredenz  
1 Tisch  
10 Polsterstühle  
1 Stenuhr  
1 Truhe  
1 Ledersessel  
1 Lampe  
3 Blumentischchen  
1 Ölgemälde  
1 Bilder  
20 Topfeinsätze  
3 Teppiche  
1 Treppenleiter  
2 Bettstellen  
2 Nachtkonsolen  
1 Waschtisch mit Spiegel  
3 Stühle  
1 Kleiderschrank  
1 Kleiderhalter  
1 Nachttischlampe  
1 Ampel  
1 Seckuhr  
1 Bettstelle (Metall)  
1 Nachtkonsole  
1 Waschkonsole m/ Spiegel  
1 Kleiderschrank  
1 Eckstuhl  
1 Tischchen  
1 Stühle  
1 Korbsessel  
1 Bücherständer  
6 Bilder  
1 Lampe  
2 Bettstellen  
1 Kleiderschrank  
1 Waschtisch m/ Spiegel  
2 Nachtkonsolen  
4 Stühle  
1 Kleiderhalter  
1 Ampel  
2 Fellvorleger  
1 Plurllampe  
2 weiße Stühle  
1 Tisch  
4 Stühle  
1 Küchenlampe  
1 Kleiderschrank  
1 Waschkorb  
1 Verbinder  
3 Teppiche  
2 Gabelongdecken

1 writing-table  
1 book-case  
1 arm-chair  
1 paper-basket  
1 lamp  
1 sofa  
1 trunk  
1 little table for flowers  
10 family and panorama-pictures  
1 wall-clock  
1 buffet  
1 side-board  
1 table  
10 chairs with upholstery  
1 floor-lamp  
1 trunk  
1 leather arm-chair  
1 lamp  
3 flower-tables  
1 picture  
8 pictures  
20 saucers  
2 carpets  
1 pair of stairs  
2 bedsteads  
2 bedside-tables  
1 washing-stand with a mirror  
3 chairs  
1 cupboard  
1 wardrobe  
1 bedside-lamp  
1 hanging-lamp  
1 alarm-clock  
1 bedstead (metal)  
1 bedside table  
1 washing-stand with a mirror  
1 cupboard  
1 coin-board  
1 little table  
2 chairs  
1 basket arm-chair  
1 book-stand  
6 pictures  
1 lamp  
2 bedsteads  
1 cupboard  
1 washing-stand with a mirror  
2 bedside-tables  
4 chairs  
1 wardrobe  
1 hanging-lamp  
2 skins before the beds  
1 lamp  
2 white chairs  
1 table  
4 chairs  
1 kitchen-lamp  
1 cupboard  
1 linen-basket  
12 carpet-runners  
2 carpets  
2 chaiselongs-covers.



1 Holzkiste m. 12 Gartenkissen

1 Schaukelstuhl  
1 Bage lbrett  
1 Teppich  
3 Fensterkissen  
6 Gartenstühle  
1 Tisch  
1 Lampe  
5 Wäschekörbe  
1 Weinschrank  
1 Spinnrad  
1 Nähmaschine  
6 Oberbetten  
2 Steppdecken  
40 Eimachgläser  
5 Eimer  
div. Besen, Schrubber  
div. Silber- Sechen  
div. Bicher  
1 Teppich  
1 vers. Konfekt-Service  
div. Leibwäsche  
1 Staubseuger

1 wooden-case with 12 cushions for the garden.

1 chair to swing - rocking-chair  
1 board to iron  
1 carpet  
3 window- cushions  
6 garden-chairs  
1 table  
1 lamp  
5 linen-baskets  
1 wine-case  
1 spinning - weehle  
1 sewing- machine  
6 coverlets  
2 quilts  
40 glasses to preserve fruits  
5 buckets  
div. brooms and erubbers.  
div. silver- articles  
div. books  
1 carpet  
1 silverd saert-service  
div. body-linen  
1 vacuum-cleaner

Ich erkläre hierdurch, dass die vorerwähnten Gegenstände sämtlich gebrauch und mein Eigentum sind. An meinem neuen Wohnsitz werde ich Sie auch wieder in eigene Benutzung nehmen und es ist nicht beabsichtigt sie zu verschenken oder zu verkaufen.

I hereby declare by oath that the before mentioned articles are all used and my property. At my new residence I shall use them again and they are not intended to be given away or sold.

K r e f e l d .....

.....  
Unterschrift - signature.

Die vorstehende Unterschrift wird hierdurch beglaubigt.  
The above signature is hereby certified.

K r e f e l d .....

Kempen - N. G., den 18. 7. 1939.

Der Amtsbürgermeister  
als Ortschaftsbehörde



4  
Kaiser-Kempen.



H.C.W. Westermann

i. Fa. J. & K. B. G. S.  
Gerichtl. best. Abwesenheitspfleger  
Bremen, Langenstr. 5/6

## Fragebogen

TEIL A

An das  
Amtsgericht  
Abt. für Vormundschaftssachen

Bremen

Bremen, den 22. Oktober 1942

Betr.: Konnossementsverbrieftes jüdisches Umzugsgut  
Pflegerchaftssache VIII 3866 - für unbekannte Beteiligte  
ex D. "DONAU" Konn. Bremen/Portland Konn. 4  
W.G.T. Nr. 76/77 - 2 Lifts Umzugsgut = 6040 kg  
Eigentümer: Bruno Israel Rath, früher Kempen, Vorsterstr. 17  
Empfänger: lt. Konnossement: Bruno Rath, Hotel Osborne, Eugene  
Portland/Ore/USA  
Spediteur: Firma Max Grünhut, Bremen

### Abrechnung

1. Reinerlös lt. Versteigerungs- und Verkaufs-  
protokoll des Herrn Gerichtsvollziehers  
Rich. Bohlmann RM 10 092,91

#### 2. Abzüge

Zahlung an die Zollkasse, Bremen  
Überseehafen - 12 1/2% vom  
Brutto-Verkaufserlös von RM 11139,50 RM 1392,44  
Max Grünhut, Bremen, Spedition  
Lagergeld, Feuervers. Luftschutzzulage  
usw. Sped. Provision, Überwachung lt.  
den Richtlinien des Oberfinanzpräsi-  
denten Weser-Ems RM 2121,35  
Wilhelm Rosebrock, Bremen, Spediteur  
Abfahren zum Versteigerungslokal  
lt. den Richtlinien RM 150,72  
Gerichtsgebühr für RM 11000.-- RM 5,50  
Pflegerchaftsgebühr lt. richterl. Beschl. RM 400.--  
Auslagen RM 80.-- RM 4 150,01

3. Verwertungs-Reinerlös ..... RM 5 942,90  
eingezahlt auf Sperrbuch Nr. 239281  
bei der Sparkasse in Bremen

H.C.W. Westermann  
Gerichtl. best. Abwesenheitspfleger

*Langt herein - Auftrag aus.*

277-519282